**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse **Herausgeber:** Technique agricole Suisse

**Band:** 74 (2012)

**Heft:** 12

**Rubrik:** AGRAMA : la fête de la technique agricole

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 16.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Les nouveautés ne manquaient pas à l'AGRAMA dans la catégorie des tracteurs de plus de 100 CV. Parmi celle-ci, le Same Virtus 100 comporte de nombreux groupes mécaniques ainsi qu'un confort de cabine repris des plus grands modèles. Le moteur Deutz à rampe commune de 3.6 litres répond aux exigences de la norme Tier 4i pour les émissions avec son refroidisseur intermédiaire turbo rapide complété par un filtre à particules diesel. (Photo: Ueli Zweifel)

# AGRAMA, la fête de la technique agricole

Plus de 50 000 visiteurs se sont retrouvés en novembre à Berne au grand rendezvous du monde de la technique agricole à l'échelle suisse. Cela représente un record de fréquentation pour l'AGRAMA.

#### **Ueli Zweifel**

Le succès de la manifestation est certainement dû pour une bonne part au nouvel agencement de halles, qui avec l'ensemble 2 relie et valorise les espaces déjà existants 1 et 3 pour permettre des manifestations qui puissent se mesurer à la concurrence internationale. Et il semble bien que la vision de grandeur des architectes se soit reflétée positivement dans le mode de présentation aéré choisi par de nombreux exposants.

Lors de l'ouverture de l'AGRAMA, le président de l'Association suisse de la machine agricole, Jürg Minger, a évoqué l'immense chemin parcouru dans les 200 dernières années par la technique agricole par rapport aux contextes économiques et sociaux. Ce qui reste, il en est convaincu, c'est la mission d'assurer une production alimentaire dans le monde entier, ce qui implique impérativement le maintien d'agricultures indigènes actives et un certain degré d'autoapprovisionnement. C'est donc avec une certaine inquiétude qu'il observe le grignotage incessant de terres agricoles servant à l'alimentation au profit de la construction ou de la production énergétique.

Comme orateur principal, le directeur de l'Office fédéral de l'agriculture Bernard Lehmann, a relevé l'importance d'une technique moderne pour atteindre les ob-

jectifs de la politique agricole. Cette politique, qui trouve son expression dans la PA 14-17 avec l'adaptation des paiements directs, vise une utilisation parcimonieuse des ressources. « Il est nécessaire pour cela d'agir à tous les échelons de la production alimentaire », a-t-il précisé. Vu l'épuisement prévisible des ressources naturelles en phosphates notamment, il y aurait même urgence à récupérer les éléments nutritifs dans les stations d'épuration.

Nous présentons dans les pages qui suivent tout un éventail de nouveautés en mettant un accent particulier sur les produits développés en Suisse ou fabriqués dans notre pays.